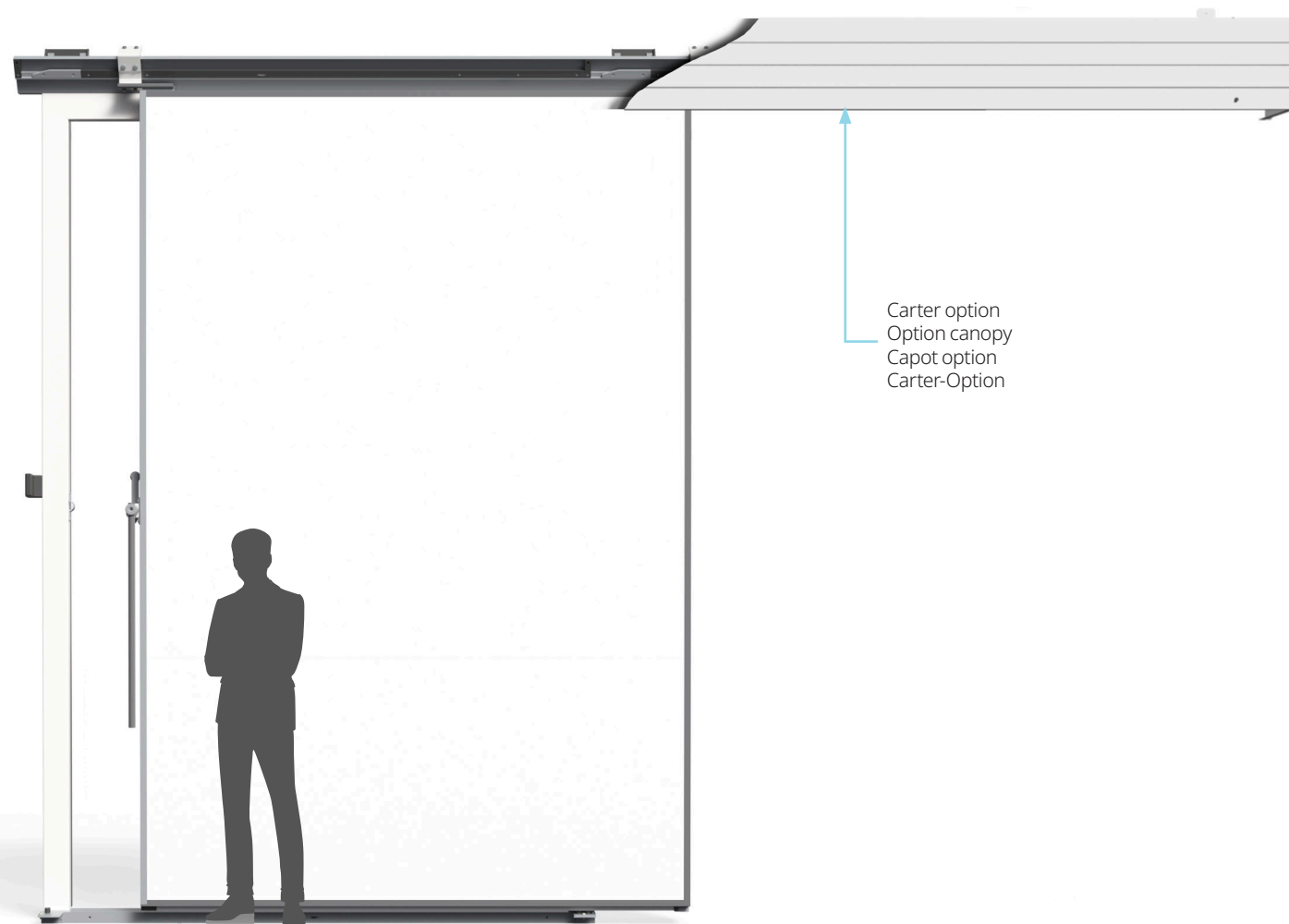


PORTE SCORREVOLI "HEAVY DUTY" PER CELLE FRIGORIFERE

Heavy duty sliding doors for cold rooms

Portes coulissantes "heavy duty" pour chambres froides

Schwerlastschiebetüren für Kühlhäuser

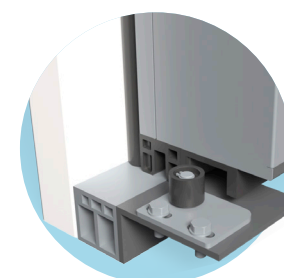
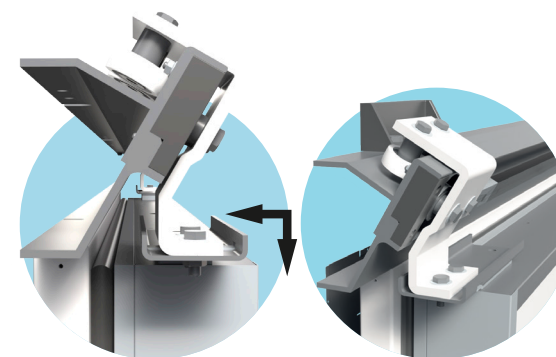
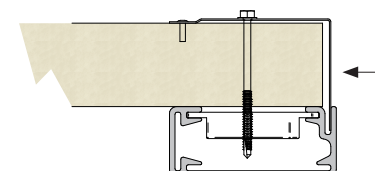
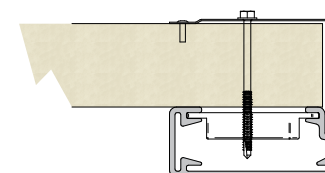


Progettata per aperture di grandi dimensioni, la nuova porta **SC-INDUSTRIAL** con innovativo sistema di guida a chiusura tridimensionale ad alta scorrevolezza, mantiene il pannello porta perfettamente perpendicolare in ogni fase di movimento. Questa configurazione assicura una chiusura precisa e un'elevata ermeticità anche in presenza di pesi elevati. La parte inferiore è dotata di slitte a basso attrito, studiate per garantire uno scorrimento estremamente fluido. Il telaio in materiale composito offre grande resistenza agli urti e durabilità nel tempo.

Designed for large openings, the new **SC-INDUSTRIAL** door with an innovative three-dimensional high-sliding closure system keeps the door panel perfectly perpendicular at every stage of movement. This configuration ensures precise closure and high airtightness, even with heavy weights. The lower part is equipped with new low-friction slides, designed to ensure extremely smooth sliding. The composite frame offers high impact resistance and durability over time.

Conçue pour les grandes ouvertures, la nouvelle porte **SC-INDUSTRIAL**, dotée d'un système innovant de guidage à fermeture tridimensionnelle à haute fluidité, maintient le panneau de porte parfaitement perpendiculaire à chaque phase du mouvement. Cette configuration garantit une fermeture précise et une étanchéité élevée, même en présence de charges lourdes. La partie inférieure est équipée de nouveaux patins à faible frottement, conçus pour garantir un glissement extrêmement fluide. Le cadre en matériau composite offre une grande résistance aux chocs et une longue durée de vie.

Für große Öffnungen konzipiert, hält das neue Tor **SC-INDUSTRIAL** mit innovativem dreidimensionalem Hochgleitführungssystem das Torblatt in jeder Phase der Bewegung perfekt im Lot. Diese Konfiguration gewährleistet einen präzisen Verschluss und hohe Luftdichtigkeit auch bei schweren Gewichten. Die Unterseite ist mit reibungsarmen Gleitschienen ausgestattet, die eine hohe Laufruhe gewährleisten. Der Verbundwerkstoffrahmen bietet eine hohe Stoßfestigkeit und Haltbarkeit.



Battente costituito da un pannello sandwich in lamiera preverniciata RAL 9010 isolato con PUR densità 41 KG/m³, cornice perimetrale in acciaio inox, lungo il cui perimetro è alloggiata la guarnizione di tenuta. Spessori disponibili: mm 90 (mod. SC-IND 09 TN) e mm 120 (mod. SC-IND 12 BT).

Leaf consisting of a sandwich panel in prepainted sheet RAL 9010 insulated with PUR density 41 kg/m³, perimeteric rim in stainless steel with a seal gasket along its perimeter. Thicknesses available: 90 mm (mod. SC-IND 09 TN) and 120 mm (mod. SC-IND 12 BT).

Vantail constitué d'un panneau sandwich en tôle laquée RAL 9010 isolé avec PUR de densité 41 kg/m³, cadre périmétral en acier inoxydable le long duquel est logé le joint d'étanchéité. Épaisseurs disponibles: 90 mm (mod. SC-IND 09 TN) et 120 mm (mod. SC-IND 12 BT).

Das **Blatt** besteht aus einem Sandwich-Paneel aus lackiertem Blech und ist mit PUR-Schaum (Dichte 41 Kg/m³) isoliert. Blattumrahmung aus Edelstahl mit Dichtung entlang des gesamten Umganges. Vorhandene Stärken: 90 mm (Mod. SC-IND 09 TN) und 120 mm (SC-IND 12 BT).

SC-IND 09 TN

-5°C

SC-IND 09 BT

-18°C

SC-IND 12 BT

-30°C

Telaio spessore 4 mm in materiale composito pultruso di colore bianco resistente agli urti e durevole.

4 mm thick **frame** in white pultruded composite material, impact resistant and durable.

Cadre de 4 mm d'épaisseur en matériau composite pultrudé blanc, résistant aux chocs et durable.

Rahmen Dicke 4 mm aus schlagfestem und langlebigem weißem pultrudiertem Verbundmaterial.

Profili di raccordo in acciaio inox per fissaggio su pannello.

Connecting profiles in stainless steel for fastening on panels.

Profils de raccordement en acier inox pour fixation sur panneau.

Edelstahl **Verbindungsprofile** zur Befestigung auf Paneel.

Guida di scorrimento in alluminio anodizzato, rinforzata per garantire chiusura ermetica tridimensionale al fine di mantenere sempre il pannello porta in posizione perpendicolare.

Anodised aluminium **sliding rail**, reinforced to ensure three-dimensional sealing in order to keep the door panel perpendicular.

Rail de coulissement en aluminium anodisé, renforcée pour assurer une étanchéité tridimensionnelle afin de maintenir le panneau de porte perpendiculaire.

Die Abdichtung und die durchgehende vertikale Ausrichtung des Türblatts werden durch die verstärkte **Führungsschiene** aus eloxiertem Aluminium gewährleistet.

Guida inferiore a basso attrito.

Low-friction **lower guide**.

Guide inférieur à faible frottement.

Reibungsarme untere Führung.

SOGLIE

Thresholds - Seuils - Schwellen

Applicazione - Application - Application - Anwendung		
	CP Con pavimento - With floor - Avec sol - Mit Boden	SP Senza pavimento - Without floor - Sans sol - Ohne Boden
Standard: TN Temperatura positiva - Positive temperature Température positive - Positive Temperatur		
Standard: BT Temperatura negativa - Negative temperature Température négative - Negative Temperatur		
Option: Senza soglia - Without threshold Sans seuil - Ohne Schwelle Temperatura positiva - Positive temperature Température positive - Positive Temperatur		

FINITURA BATTENTE

Leaf finishing - Finition vantail - Türblattausführung

PR

STANDARD

Lamiera preverniciata
Prepainted sheet metal
Tôle laquée
Vorlackiertes Stahlblech

Z ZERO

OPTION

Lamiera plastificata antibatterica
Antibacterial plasticized sheet metal
Tôle plastifiée antibactérienne
antibakterielle Kunststoffbeschichtetes Stahlblech

VR

OPTION

Rivestimento in vetroresina
Fiberglass finishing
Revêtement en polyester
Ausführung aus Glassfaserkunststoff

IX

OPTION

Lamiera inox
Stainless steel sheet metal
Tôle en acier inoxydable
Edelstahlblech

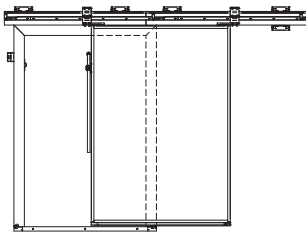
PX

OPTION

Lamiera inox plastificata
Plasticized stainless steel sheet metal
Tôle en acier inoxydable plastifiée
Kunststoffbeschichtetes Edelstahlblech

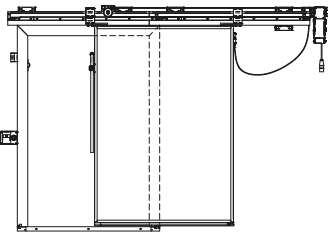
MODELLI DISPONIBILI

Models available - Modèles disponibles - Verfügbare Modelle



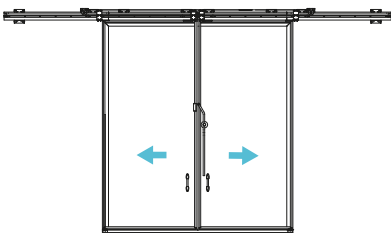
SC-IND

Porta scorrevole industriale a battente singolo
Industrial single-leaf sliding door
Porte coulissante industrielle à battant simple
Einflügeliges Industrie-Schiebetor



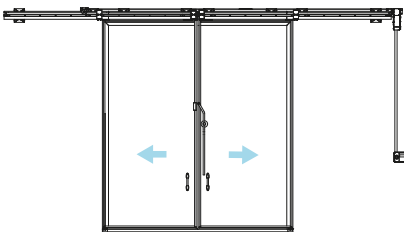
SA-IND

Porta scorrevole industriale automatica
Automatic industrial sliding door
Porte coulissante industrielle automatique
Automatisches Industrie-Schiebetor



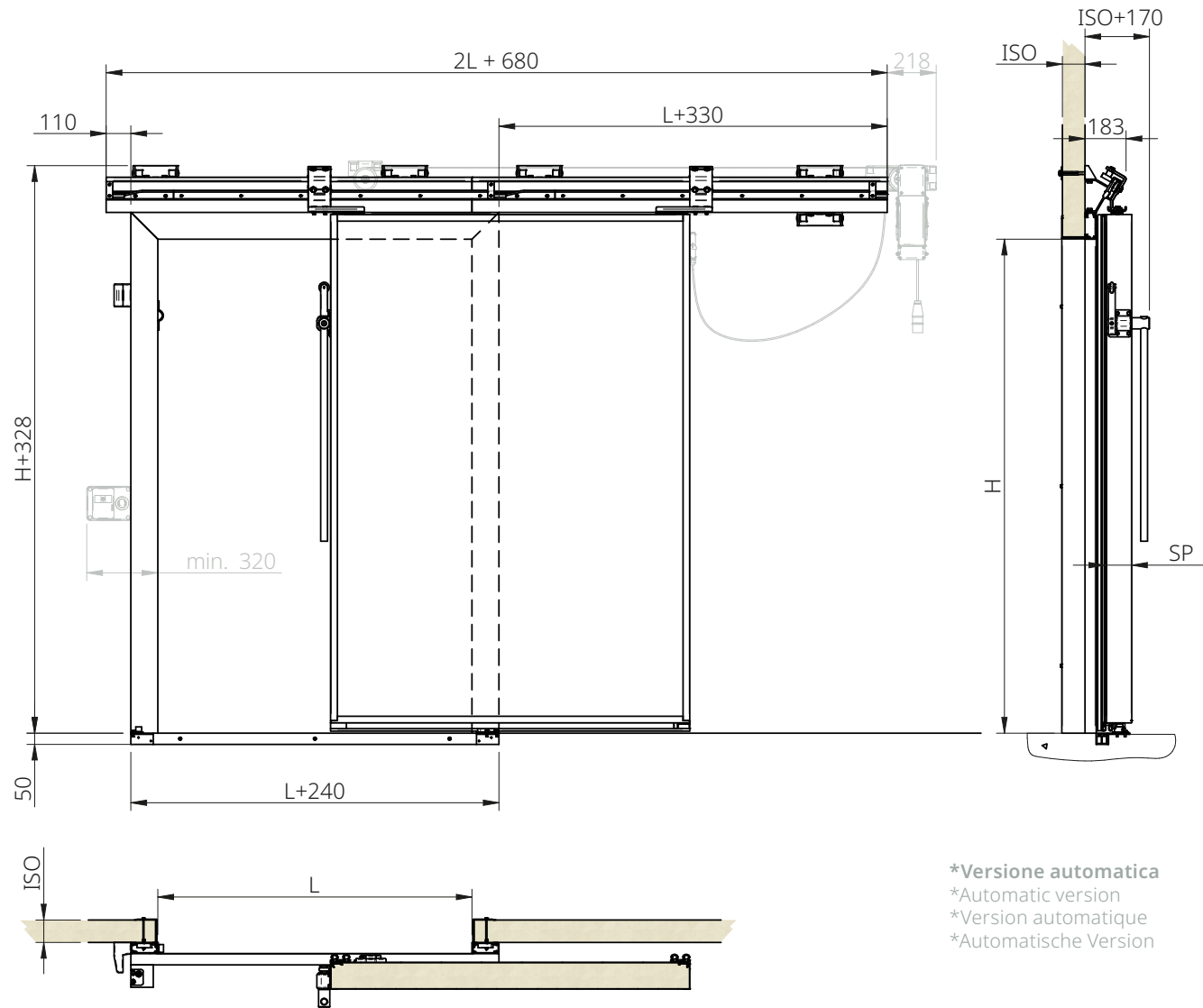
SC-IND 2B

Porta scorrevole industriale a due battenti con apertura simultanea
Industrial sliding door with two leaves opening simultaneously
Porte coulissante industrielle à deux vantaux à ouverture simultanée
Zweiflügeliges Industrie-Schiebetor mit gleichzeitiger Öffnung



SA-IND 2B

Porta scorrevole industriale a due battenti automatica
Automatic industrial two-leaf sliding door
Porte coulissante industrielle à deux vantaux automatique
Automatisches zweiflügeliges Industrie-Schiebetor

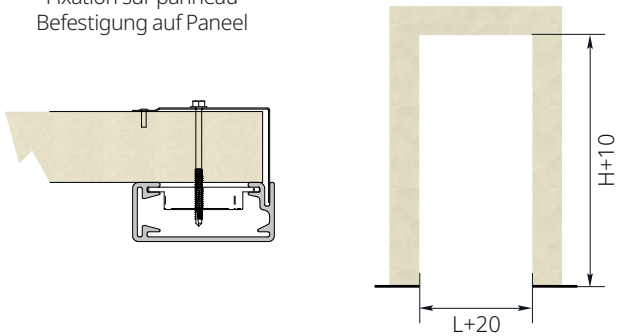


*Versione automatica
*Automatic version
*Version automatique
*Automatische Version

FISSAGGIO
Fixing - Fixation - Befestigung

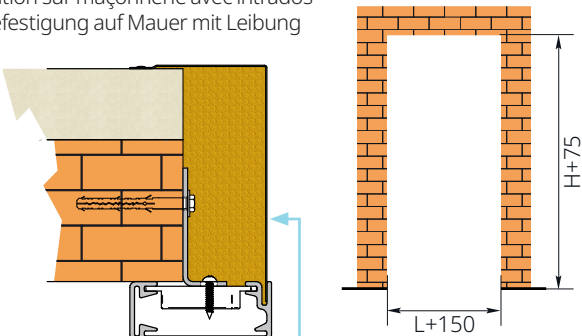
STANDARD

Fissaggio su pannello
Fixing on panel
Fixation sur panneau
Befestigung auf Paneel



OPTION

Fissaggio su muratura con imbotte
Fixing on brick wall with intrados
Fixation sur maçonnerie avec intrados
Befestigung auf Mauer mit Leibung



Profilo non incluso
Profile not included
Profil non inclus
Profil nicht enthalten

DIMENSIONI DISPONIBILI (mm)
Available dimensions - Dimensions disponibles - Verfügbare Größen

